

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DC350/12



CS Příručka pro uživatelel	3	PL Instrukcja obsługi	101
EL Εγχειρίδιο χρήσης	27	PT Manual do utilizador	127
FI Käyttöopas	53	RU Руководство пользователя	152
HU Felhasználói kézikönyv	76	SK Príručka užívateľa	177

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Figyelem!	77
	Biztonság	77
	Figyelmeztetés	78
2	Az Ön Docking Entertainment System készüléke	79
	Bevezetés	80
	A doboz tartalma	80
	A főegység áttekintése	80
	A távvezérlő áttekintése	83
3	Előkészületek	85
	Távvezérlő felkészítése a használatra	85
	Tápellátás létrehozása	86
	Idő és dátum beállítása	87
	Bekapcsolás	87
4	Lejátszás	87
	Lejátszás iPod/iPhone készülékről	87
	Lejátszás külső eszközről	89
5	Hangbeállítás	89
	Hangerő állítása	89
	Mélyhangkiemelés	89
	Előre beállított hanghatás kiválasztása	90
	Hang némítása	90
6	Rádió hallgatása	90
	Állítsa a rádiót a megfelelő állomásra	90
	Rádióállomások kézi beprogramozása	90
	Tárolt rádiócsatorna kiválasztása	91
7	A Bluetooth eszközök használata	91
	Csatlakoztatás Bluetooth-eszközzel	92
	Hívás fogadása	93
	Zenehallgatás	94
8	Egyéb jellemzők	94
	Ébresztési időzítő beállítása	94
	Elalvási időzítő beállítása	96
	A kijelző fényerejének beállítása	96
9	Termékinformáció	96
	Termékjellemzők	96
10	Hibaelhárítás	98

1 Figyelem!

Biztonság

- ① Olvassa el az utasításokat.
- ② Őrizze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetésekben foglaltakra.
- ④ Kövesse az utasításokat.
- ⑤ Óvja a készüléket víztől.
- ⑥ Csak száraz ruhával tisztítsa meg.
- ⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- ⑧ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hő termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- ⑨ Olyan országokban, ahol elterjedtek a polarizált hálózati csatlakozók, ne akadályozza a polarizált vagy földelt típusú csatlakozó biztonsági funkcióját. A polarizált csatlakozók két érintkezőkkel rendelkeznek; az egyik keskenyebb, mint a másik. A földelt típusú csatlakozók két érintkezőkkel, valamint egy csatlakozódugóval. A széles kés vagy a harmadik csatlakozódugó biztonsági célokat szolgál. Amennyiben a tartozék csatlakozó nem illik az aljzatba, forduljon villanyszerelő szakemberhez, és kérje az aljzat kicserélését.
Vigyázat: Az áramütés elkerülése érdekében, a széles érintkezőkést illessze be teljesen az aljzat széles nyílásába.
- ⑩ Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülék-csatlakozókba illeszkedik vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- ⑪ Kizárólag a gyártó által javasolt szereléseket/tartozékokat használjon.
- ⑫ Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatkor óvatosan mozgassa a kocsit/készüléket, nehogy az felboruljon.
- ⑬ Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózathoz.
- ⑭ A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.



- 15) **Akkumulátor használata VIGYÁZAT** – Az akkumulátorszívágás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:
- Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
 - Ne keverje az elemeket (rég és új, vagy szén és alkáli stb.).
 - Vegye ki az akkumulátort, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- 16) **A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.**
- 17) **Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).**
- 18) **A termék ólmot és higanyt tartalmazhat. Az anyagok ártalmatlanítására - környezetvédelmi megfontolásokból - speciális szabályok vonatkoznak. A termék ártalmatlanításáról vagy újrahasznosításáról érdeklődjön a helyi hatóságoknál vagy az Elektronikus Iparágak Szövetségéhez (Electronic Industries Alliance) a következő címen: www.eiae.org.**
- 19) **Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.**



Figyelem

- A DC350 borítását megbontani tilos.
- Tilos a DC350 bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a DC350t más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a DC350t közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a DC350 belsejében lévő lézersugarba.
- Gondoskodjon arról, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a DC350t le tudja választani a hálózati áramról.



Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

Figyelmeztetés

Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

Ez a termék megfelel az alábbi direktívák és irányelvek követelményeinek: 2004/108/EC + 2006/95/EC



A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.

Újrahasznosítás

Ezt a terméket minőségi, újrafeldolgozható és újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezték és készítették.

A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék a 2002/96/EK európai irányelv hatálya alá esik.

Ne dobja elhasznált termékét a háztartási hulladékgyűjtőbe. Kérjük, tájékozódjon az elektromos és elektronikus hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről. Az elhasznált termék helyes kezelése csökkenti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív hatás mértékét.

A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.

A "Pb" vegyjelet tartalmazó, áthúzott hulladékgyűjtőt ábrázoló matrica azt jelenti, hogy az akkumulátorok megfelelnek az alábbi követelményeknek: Tájékozódjon az akkumulátorok hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. Az akkumulátorok megfelelő hulladékkezelésével megelőzhető a környezetre és az egészségre kifejtett káros hatás.



Pb

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

A Windows Media és a Windows embléma a Microsoft Corporation védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.



2 Az Ön Docking Entertainment System készüléke

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.Philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

Az DC350 készülék lehetővé teszi hogy Ön iPod, iPhone és más audioeszközökről, vagy rádióból hallgasson zenét.

Ha rendelkezik Bluetooth-készülékkel, telefonhívásokat fogadhat vagy zenét hallgathat.

A rádió, az iPod, vagy az iPhone beállítható ébresztési időzítésre. Két különböző ébresztési időzítő állítható be, hogy különböző időpontban lépjenek működésbe.

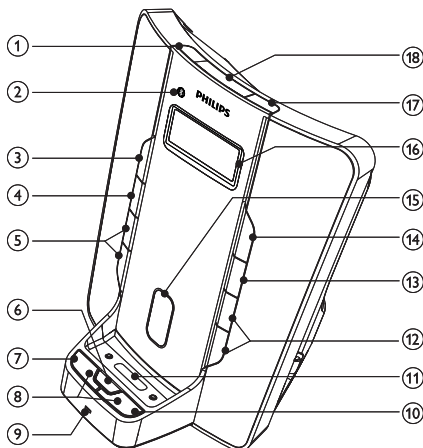
A legjobb hangminőség érdekében tegye gazdagabbá a hangélményt a digitális hangszabályzással (DSC) és a dinamikus mélyhangkiemeléssel, bármilyen forrásból is hallgat zenét.

A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

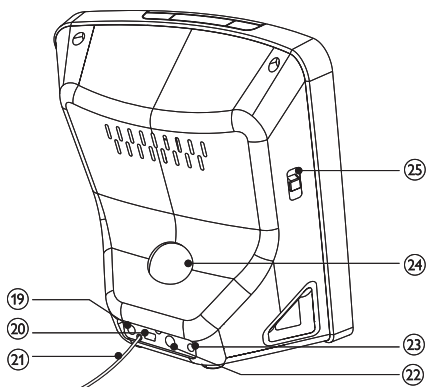
- Főegység
- Távvezérlő
- 1 db AC adapter
- 1 db MP3-csatlakozó kábel
- 1 db mini USB-kábel

A főegység áttekintése



- ① **ALM 1**
 - Az első ébresztési időzítő beállítása.
 - Az első ébresztési idő megtekintése
 - Az első ébresztési hang kikapcsolása.
- ② **Bluetooth-jelzőfény**
 - Jelzi a Bluetooth-kapcsolat
- ③ 
 - A(z) DC350 bekapcsolása vagy készenléti állapotba helyezése.
 - Az ébresztési hang kikapcsolása.
- ④ **SLEEP**
 - Elalvási időzítő beállítása.
- ⑤ **PRESET +/-**
 - Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
- ⑥ **MUTE**
 - Hang némítása.
 - A beépített mikrofon elnémítása telefonhívás közben.
- PROG**
 - Rádióállomások beprogramozása
- TIME SET**
 - Óra beállítása.
- ⑦ **PAIRING** 
 - Az DC350 elem párosítása a Bluetooth-eszközzel.
 - Bejövő hívás fogadása.
 - Telefonhívás közben: válassza ki, hogy az audioelemeket a készülékről, vagy a DC350 készülékről kívánja meghallgatni.
- ⑧ 
 - Ugrás az előző/következő audiofájlra.
 - Keresés egy audiofájlban belül.
 - Hangoljon be egy rádióállomást.
 - Idő szabályozása.
- ⑨ **MIC**
 - Beépített mikrofon a telefonhívásokhoz.
- ⑩ 
 - Bejövő telefonhívás elutasítása
 - A telefonhívás befejezése
 - A készülék lecsatlakoztatása
- ⑪ **iPod/iPhone dokkoló**
 - iPod/iPhone betöltése.
- ⑫ **VOL +/-**
 - Hangereő szabályozása.

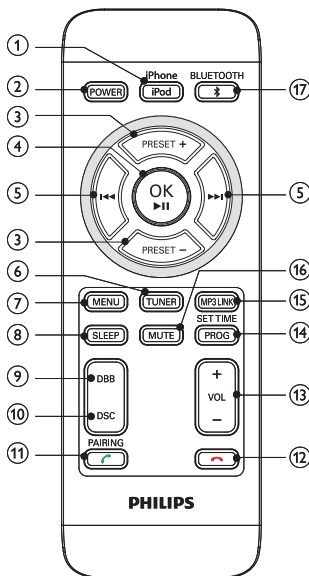
- ⑬ **▶ II**
 - Az iPod/iPhone-lejátszás indítása, vagy szüneteltetése.
- ⑭ **SOURCE**
 - Válasszon ki egy forrást: iPod/iPhone, Bluetooth, tuner vagy MP3-csatlakozó.
- ⑮ **Dőlésszög beállító**
 - Mozgassa előre/hátra az iPod/iPhone dőlésének beállításához.
- ⑯ **Kijelzőpanel**
 - Aktuális állapot kijelzése.
- ⑰ **ALM 2**
 - A második ébresztési időzítő beállítása.
 - A második ébresztési idő megtekintése
 - A második ébresztési hang kikapcsolása.
- ⑱ **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**
 - Az ébresztési hang ismétlése 9 perces időközönként.
 - A kijelző fényerejének beállítása.



- ⑲ **MP3 LINK**
 - Audióbemeneti csatlakozó külső audioeszközhöz.
- ⑳ **TO PC**
 - Mini USB-csatlakozó az iPod/iPhone és a számítógép közötti szinkronizáció érdekében.
- ㉑ **Spirálhuzal**
 - Az FM adás vételének javításához.

- 22) **DEMO**
 - Csatlakozó egy speciális készülék (nem tartozék) számára a DC350 funkcióinak bemutatására.
- 23) **DC IN**
 - Csatlakozó a mellékelt AC adapterhez.
- 24) **Dőlésszög szabályzó**
 - Az iPod/iPhone dőlésszögének beállítása.
- 25) **iPhone/iPod-RADIO-BUZZER**
 - Az ébresztési üzemmód kiválasztása

A távvezérlő áttekintése



- 1) **iPod/iPhone**
 - Az iPod/iPhone-forrás kiválasztása.
- 2) **POWER**
 - A(z) DC350 bekapcsolása vagy készenléti állapotba helyezése.
 - Az ébresztési hang kikapcsolása.

- ③ **PRESET +/-**
 - Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
- ④ **▶|||OK**
 - Az iPod/iPhone-lejátszás indítása, vagy szüneteltetése.
 - Egy iPod/iPhone menüválasztás jóváhagyása.
- ⑤ **⏮⏪⏭⏩**
 - Ugrás az előző/következő audiofájlra.
 - Keresés egy audiofájlon belül.
 - Hangoljon be egy rádióállomást.
 - Idő szabályozása.
- ⑥ **TUNER**
 - Tuner forrás kiválasztása.
- ⑦ **MENU**
 - Hozzáférés az iPod/iPhone menühöz.
- ⑧ **SLEEP**
 - Elalvási időzítő beállítása.
- ⑨ **DBB**
 - Dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolása.
- ⑩ **DSC**
 - Válasszon ki egy előre beállított hangzást: POP, JAZZ, CLASSIC vagy ROCK.
- ⑪ **PAIRING**
 - Az DC350 elem párosítása a Bluetooth-eszközzel.
 - Bejövő hívás fogadása.
 - Telefonhívás közben: válassza ki, hogy az audioelemeket a készülékről, vagy a DC350 készülékről kívánja meghallgatni.
- ⑫ **☎**
 - Bejövő telefonhívás elutasítása
 - A telefonhívás befejezése
 - A készülék lecsatlakoztatása
- ⑬ **VOL +/-**
 - Hangerő szabályozása.
- ⑭ **SET TIME/PROG**
 - Óra beállítása.
 - Rádióállomások beprogramozása
- ⑮ **MP3 LINK**
 - Audiobemeneti csatlakozó külső audioeszközhöz.
- ⑯ **MUTE**
 - Hang némítása.
 - A beépített mikrofon elnémítása telefonhívás közben.
- ⑰ **BLUETOOTH** 
 - Bluetooth-forrás kiválasztása.

3 Előkészületek



Vigyázat

- A kezelőszerveket csak a jelen felhasználói kézikönyvben leírtaknak megfelelően használja.

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.
Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a(z) DC350 elem következő részén található: bottom. Írja ide a számokat:

Típusszám _____

Gyári szám _____

Távvezérlő felkészítése a használatra



Vigyázat

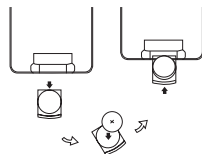
- Robbanásveszély! Az akkumulátorokat tartsa távol hő- vagy tűzforrásoktól, illetve napfénytől. Az akkumulátorokat tilos tűzbe dobni.

Az első használat előtt:

- 1 Távolítsa el a védőfület a távvezérlő akkumulátorainak az aktiválásához.

A távvezérlő akkumulátorainak cseréje:

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezze be a 1 CR2025 típusú elemet; ügyeljen a megfelelő polaritásra (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.



Megjegyzés

- Mielőtt megnyomná a távvezérlő funkcióbillentyűit, a távvezérlővel válassza ki a helyes forrást, ne a főegységgel.
- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a távvezérlőt, vegye ki belőle az elemet.

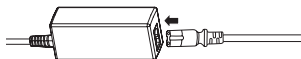
Tápellátás létrehozása



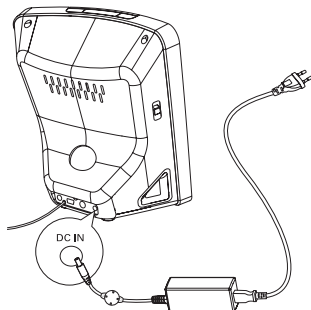
Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápellátás feszültsége megegyezik-e a DC350 hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Áramütés veszélye! A hálózati adapter kihúzásakor minden esetben a csatlakozódugónál fogva húzza ki azt. A kábelt tilos húzni.
- Mielőtt csatlakoztatná a hálózati adaptert, győződjön meg róla, hogy minden mást csatlakoztatott.

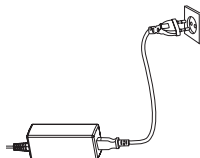
- 1 Készítse elő a hálózati adaptert.



- 2 Csatlakoztassa az AC adapter egyik végét a **DC IN** főegységének aljzatába.



- 3 Csatlakoztassa az AC adapter másik végét a fali aljzatba.



Idő és dátum beállítása

- 1 Tartsa lenyomva kb. 2 másodpercig az **SET TIME** gombot.
- 2 Nyomja meg ismételten a(z) ►|| gombot, hogy a 12, vagy a 24 órás módok közül válasszon.
- 3 A megerősítéshez nyomja meg az **SET TIME** gombot.
↳ Megjelennek és villogni kezdenek az órát jelző számjegyek.
- 4 Nyomja meg a ◀◀▶▶ gombot az óra beállításához.
- 5 A megerősítéshez nyomja meg az **SET TIME** gombot.
↳ Megjelennek és villogni kezdenek a percet jelző számjegyek.
- 6 Ismételje meg a 4-5 lépéseket a következők beállításához: perc / év / hónap / nap.

Bekapcsolás

- 1 Nyomja meg: **POWER**.
↳ A DC350 visszaáll az utoljára kiválasztott forrásra.

Váltás készenléti üzemmódba

- 1 A(z) DC350 készenléti üzemmódba kapcsolásához nyomja meg a(z) **POWER** gombot.
↳ Az óra (ha be lett állítva) megjelenik a kijelzőpanelen.

4 Lejátszás

Lejátszás iPod/iPhone készülékről

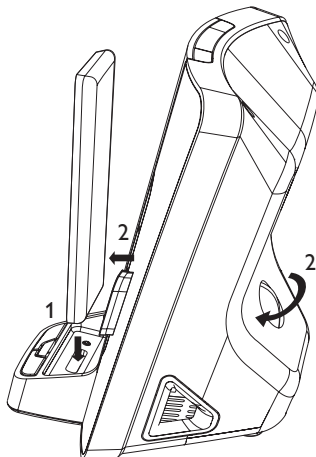
Az DC350 készülékkel iPod és iPhone audioeszközökről is hallgathat zenét.

Kompatibilis iPod/iPhone

Apple iPod és iPhone modellek egy 30 érintkezős dokkolóegység-csatlakozóval:

- iPod classic, iPod touch, iPod nano, 5. generációs iPod (videó), színes kijelzős iPod, iPod mini.
- iPhone, iPhone 3G.

Az iPod/iPhone betöltése



- 1 Egymás felé néző csatlakozókkal helyezze az iPod/iPhone készüléket a dokkolóba.
- 2 Kapcsolja be a dőlésszögszabályzót az iPod/iPhone dőlésszögének meghatározásához.
 - ↳ Ha a(z) DC350 készülék csatlakoztatva van a feszültséghez, a dokkolt iPod/iPhone lejátszó elkezdi tölteni.

Az iPod/iPhone eltávolítása

- 1 Húzza ki az iPod/iPhone készüléket a dokkolóból.

Az iPod/iPhone hallgatása

- 1 Ellenőrizze, hogy az iPod/iPhone megfelelően van-e betöltve. (lásd: 'Az iPod/iPhone betöltése', 88. oldal)
- 2 Nyomja meg a **iPod/iPhone** gombot az iPod/iPhone forrás kiválasztásához.
 - ↳ A csatlakoztatott iPod/iPhone automatikusan megkezdí a lejátszást.
 - A CD lejátszásának szüneteltetéséhez / a lejátszás folytatásához nyomja meg a **II** gombot.
 - Egy számra való ugráshoz nyomja meg a **IIII** gombot.

- A lejátszás közbeni kereséshez tartsa nyomva a **◀◀▶▶** gombot, majd engedje fel a normál lejátszáshoz való visszatéréshez.
- A menüben való navigáláshoz nyomja meg a **MENU** és a **PRESET +/-** gombot a kiválasztáshoz, majd nyomja meg **▶▶/OK** a gombot a jóváhagyáshoz.

Csatlakozás a számítógéphez.

- 1 Az iPod/iPhone betöltése a dokkolóba.
 - 2 Nyomja meg a **iPod/iPhone** gombot az iPod/iPhone forrás kiválasztásához.
 - 3 Csatlakoztassa a mini USB-kábelt (mellékelve) a következőkhöz:
 - **TO PC** csatlakozó (mini USB-csatlakozó) az DC350 elem hátulján.
 - az USB-csatlakozó a számítógépen.
- ↳ Ha az iTunes telepítve van a számítógépen, a csatlakoztatott iPod/iPhone megkezdí az iTunes funkcióval való szinkronizálást. További tudnivalókért tekintse meg a készülék használati útmutatóját.

Az iPod/iPhone töltése

Ha a(z) DC350 készülék csatlakoztatva van a feszültséghez, a dokkolt iPod/iPhone lejátszó elkezd tölteni.

Lejátszás külső eszközről

A (z)DC350 segítségével egy külső audioszóróról is hallgathat zenét.

- 1 Az MP3 link forrás kiválasztásához nyomja meg a **MP3 Link** gombot.
- 2 Csatlakoztassa a mellékelt MP3-csatlakozó kábelt
 - a(z) **MP3 LINK** csatlakozójához (3,5 mm) a(z) DC350 elem alján.
 - a külső eszköz fejhallgató-csatlakozójához.

5 Hangbeállítás

Hangerő állítása

- 1 Lejátszás közben a **VOL +/-** gombot megnyomva növelheti/csökkentheti a hangerőt.

Mélyhangkiemelés

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a **DBB** gombot a dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolásához.
 - ↳ Ha a DBB (dinamikus mélyhangkiemelés) be van kapcsolva, a DBB megjelenik.

Előre beállított hanghatás kiválasztása

- 1 Lejátszás közben a **DSC** gomb többszöri lenyomásával választhat a következő lehetőségek közül:
 - [POP] (pop)
 - [JAZZ] (jazz)
 - [CLASSIC] (klasszikus)
 - [ROCK] (rock)

Hang némítása

- 1 Lejátszás közben a **MUTE** gomb megnyomásával némíthatja a hangot vagy szüntetheti meg a némítást.

6 Rádió hallgatása



Megjegyzés

- A(z) DC350 készülék kizárólag FM-rádióadások vételére képes.

Állítsa a rádiót a megfelelő állomásra

- 1 Az FM kiválasztásához nyomja meg a(z) **TUNER** gombot.
- 2 Tartsa lenyomva a **◀◀▶▶** gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig.
 - ➔ Megjelenik az [Srch] (keresés) felirat.
 - ➔ Az FM-tuner automatikusan behangol egy erősen fogható állomást.
- 3 Ismételje meg a 2. lépést további állomások beállításához.
 - Gyengén fogható állomás behangolásához nyomja meg többször a **◀◀▶▶** gombot, amíg nem találja az optimális vétel helyét.

Rádióállomások kézi beprogramozása

Legfeljebb 40 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

- 1 Hangoljon be egy rádióállomást.
- 2 Nyomja meg és tartsa nyomva a **PROG** gombot 2 másodpercig a program mód aktiválásához.
 - ➔ Ekkor a kijelzőn a „PR01” felirat olvasható.
- 3 Nyomja meg a **PRESET +/-** gombot, hogy számokat rendeljen (1-től 40-ig) a rádióállomásokhoz, majd a megerősítéshez nyomja meg a **PROG** gombot.
 - ➔ Megjelenik az állomás előre beállított programszáma és a frekvenciája.

- 4 További állomások beprogramozásához ismételje meg a fenti lépéseket.



Megjegyzés

- Egy beprogramozott állomás törléséhez tároljon másik állomást a helyére.

Tárolt rádiócsatorna kiválasztása

- 1 Nyomja meg a **PRESET +/-** gombot egy tárolt szám kiválasztásához.



Tanács

- Helyezze az antennát a TV, VCR vagy más sugárzó forrástól a lehető legmesszebbre..
- Az optimális vétel érdekében húzza ki teljesen az antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.

7 A Bluetooth eszközök használata

Az DC350 elem vezeték nélkül fogad audiotartalmakat a Bluetooth-készülékekről kb. 10 méteres körzetben.

Támogatott Bluetooth-profilok

Az DC350 elem támogatja ezeket a Bluetooth-profilokat.

- Hands-Free Profile (HFP)
- Headset Profile (HSP)
- Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)
- Audio Video Remote Control Profile (AVRCP)



Tanács

- A Bluetooth-eszköz DC350 elemmel való használata előtt olvassa el a felhasználói kézikönyvet a készülék kompatibilitásáról.

Csatlakoztatás Bluetooth-eszközzel



Megjegyzés

- Az DC350 elem és a Bluetooth-eszköz közötti hatótávolság körülbelül 10 méter.
- A DC350 elem Bluetooth-eszközhöz való csatlakoztatása előtt ismerkedjen meg készüléke Bluetooth-funkcióival.
- Nem garantált, hogy a rendszer az összes Bluetooth-készülékkel kompatibilis.
- A hatótávolság csökkenését okozhatja bármilyen, a DC350 és a Bluetooth-eszköz között levő akadályozó elem, annak szilárdságától függően.
- Tartsa távol a DC350 elemet bármilyen más elektronikus készüléktől, amely interferenciát okozhat.

A készülék első csatlakoztatása

- 1 A Bluetooth-forrás kiválasztásához nyomja meg a **BLUETOOTH** gombot.
↳ Megjelenik [BT] (Bluetooth) felirat.
- 2 Tartsa lenyomva a **PAIRING** gombot 3 másodpercnél hosszabb ideig.
↳ Megjelenik a [PAIRING] (párosítás) felirat, és a Bluetooth-jelzőfény villog.
- 3 Bluetooth-kapcsolat beállítása a készüléken:
 - ① A Bluetooth beállítása más Bluetooth-eszközök keresésére. (Tekintse meg a felhasználói útmutatót a funkció használatával kapcsolatban.)
 - ② Amikor észreveszi, hogy a „PHILIPS DC350” felirat megjelenik, válassza ki azt a csatlakozás megkezdéséhez.
 - ③ Jelszónak írja be a következőt: “0000”.
- 4 Várakozzon, amíg nem hall egy dupla sípoló hangot a DC350 elemből.
↳ A kapcsolódás megtörtént. A Bluetooth-jelző fény kialszik.

További Bluetooth-eszközök csatlakoztatása.

- 1 A csatlakoztatott eszköz leválasztása. (lásd: ‘A készülék lecsatlakoztatása’, 92. oldal)
- 2 Ismételje meg a “Készülék első csatlakoztatása” című fejezet 1-4 lépéseit.



Tanács

- Ha nem történik csatlakoztatás egy percen belül, a [FAILED] (sikertelen) felirat megjelenik a DC350 elemen.

A készülék lecsatlakoztatása

- 1 Tartsa lenyomva a  gombot 5 másodpercnél hosszabb ideig.
↳ Megjelenik a [DISCONNECT] (csatlakoztatás megszüntetése) a DC350 elemen.

- Abban az esetben, ha a csatlakoztatott eszközt kikapcsolja, vagy a kommunikációs körön kívülre viszi, a DC350 elem egy hosszú sípolást hallat.

A készülék visszacsatlakoztatása

Miután először csatlakoztatta készüléket, amint a Bluetooth-funkció aktiválva van, a készülék automatikusan visszacsatlakozik. (lásd: 'A készülék első csatlakoztatása', 92. oldal)

- 1 Ellenőrizze, hogy a készüléken be van-e kapcsolva a Bluetooth-funkció. (Tekintse meg a felhasználói útmutatót a funkció használatával kapcsolatban.)
- 2 A DC350 elem bekapcsolása.
 - ↳ A Bluetooth-kapcsolat automatikusan létrejön, és a Bluetooth-jelző bekapcsol.
 - ↳ Ha több korábban csatlakoztatott eszköz is található a hatókörön belül: a dokkolt iPhone csatlakozik vissza először. Minden más készülék utána kapcsolódik vissza. Az első, amely visszakapcsolódik az a készülék lesz, amelyet először csatlakoztattak hozzá.



Tanács

- A DC350 elem akár 8 készülék esetében is képes megjegyezni a csatlakozási információkat.

Hívás fogadása



Megjegyzés

- A HFP- vagy HSP-profillal rendelkező DC350 elem segítségével telefonhívásokat fogadhat.

- 1 Bluetooth-eszköz csatlakoztatása. (lásd: 'Csatlakoztatás Bluetooth-eszközzel', 92. oldal)
- 2 Hívásfogadásakor a bejövő hívást jelző hangot hallhatja. Nyomja meg a **PAIRING** gombot a hívás fogadásához.
 - A hívás elutasításához nyomja meg a  gombot.
- 3 Beszéljen a **MIC** elembe, amely az előlő panelen helyezkedik el.
 - A hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg a **VOL +/-** gombot.
 - A mikrofon elnémításához nyomja meg a **MUTE** gombot. A némítás megszüntetéséhez nyomja meg a gombot ismét.
 - Annak kiválasztásához, hogy az audioelemeket a készülékről, vagy a DC350 elemről kívánja hallgatni, nyomja meg a **PAIRING** gombot.
- 4 Nyomja meg a  gombot a hívás befejezéséhez.



Tanács

- Hogy tisztábban hallható legyen, tartsa a mikrofont közelebb a szájához.
- Ha visszhangot észlel, csökkentse a DC350 elem hangerejét.
- Ha kommunikációs nehézségeket tapasztal, helyezze a Bluetooth-eszközt közelebb a DC350 elemhez.

Zenehallgatás



Megjegyzés

- A DC350 segítségével zenét hallgathat olyan készülékekről, amelyek támogatják az A2DP vagy AVRCP funkciókat.

- 1 Bluetooth-eszköz csatlakoztatása. (lásd: 'Csatlakoztatás Bluetooth-eszközzel', 92. oldal)
- 2 A lejátszás indítása a Bluetooth-eszközön.
 - ➔ A DC350 elemen keresztül hallja a zenét.
 - A lejátszás szüneteltetéséhez / a lejátszás folytatásához nyomja meg a ►► gombot.
 - Egy számrá való ugráshoz nyomja meg a ◀◀▶▶ gombot.

8 Egyéb jellemzők

Ébresztési időzítő beállítása

Két különböző ébresztési állítható be, hogy különböző időpontban lépjenek működésbe.

- 1 A lemez lejátszása automatikusan az elejéről indul. (lásd: 'Idő és dátum beállítása', 87. oldal)
- 2 Nyomja le és tartsa nyomva a **ALM 1** vagy a **ALM 2** gombot a főegységen 2 másodpercig.
 - ➔ Az órát jelző számjegyek villognak.
 - ➔ Megjelenik a [AL 1] (1. ébresztő) vagy a [AL 2] (2. ébresztő) felirat.
- 3 Nyomja meg ismételten a ◀◀▶▶ gombot az óra beállításához.
- 4 Nyomja meg a **ALM 1** vagy a **ALM 2** gombot a jóváhagyáshoz.
- 5 Nyomja meg ismételten a ◀◀▶▶ gombot a perc beállításához.
- 6 Nyomja meg a **ALM 1** vagy a **ALM 2** gombot a jóváhagyáshoz.
 - A másik ébresztés beállításához ismételje meg a 2 - 6 lépéseket.



Tanács

- Az ébresztés idejének megtekintéséhez nyomja meg a **ALM 1** vagy a **ALM 2** gombokat ismételten, amíg az ébresztés ideje meg nem jelenik.

Az ébresztés módjának beállítása

1 Állítsa be a **iPhone/iPod-RADIO-BUZZER** szabályozóját a főegységen, hogy az ébresztés forrásának kiválasztásához.

- ↳ Ha eljön az ébresztés ideje, a kiválasztott Phone/iPod, rádió vagy berregő bekapcsol.



Tanács

- Ha az iPod/iPhone forrás ki van választva, de nincsen betöltve iPod/iPhone, a berregő funkció kerül automatikusan kiválasztásra.

Az ébresztési időzítés aktiválása

1 Nyomja meg ismételten a **ALM 1** vagy **ALM 2** gombot a főegységen az időzítő aktiválásához vagy deaktiválásához.

- ↳ Ha az időzítő aktiválva van, megjelenik az [AL 1] (1. ébresztés) vagy az [AL 2] (2. ébresztés) üzenet.
- ↳ Ha az időzítő deaktiválva van, eltűnik az [AL 1] (1. ébresztés) vagy az [AL 2] (2. ébresztés) üzenet.

Az ébresztési hang kikapcsolása

Az ébresztési hang közben a következők egyikét kiválasztva kapcsolhatja ki azt:

- Nyomja meg: **POWER**.
 - ↳ Az ébresztési időzítő továbbra is aktív marad.
- Nyomja meg a **REPEAT ALARM** gombot a főegységen.
 - ↳ Az ébresztés 9 perces időközönként ismétlődik.
- Nyomja meg a főegységen lévő **ALM 1** vagy **ALM 2** gombot.
 - ↳ Megjelenik az [AL 1] (1. ébresztés) vagy [AL 2] (2. ébresztés) felirat eltűnik a kijelzőről.
 - ↳ Az ébresztési időzítő deaktiválva van.

Elalvási időzítő beállítása

A(z) DC350 a beállított idő elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsolhat.

- 1 A DC350 bekapcsolt állapotában nyomja meg többször a **SLEEP** gombot a kívánt időtartam (percekben való) kiválasztásához.

↳ Ha az elalváskapcsoló aktiválva van a kijelzőn a következő jelenik meg: **zZ**.

Az elalváskapcsoló kikapcsolásához.

- 1 Nyomja meg ismételten **SLEEP** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „0” jelzés.

↳ Ha az elalváskapcsoló nincs bekapcsolva, a **zZ** jelzés eltűnik a kijelzőről.

A kijelző fényerejének beállítása

- 1 A kiválasztáshoz nyomja meg ismételten a **BRIGHTNESS CONTROL** gombot a főegységen.

- Világos.
- Sötét.
- Ki

9 Termékinformáció



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	2X3W RMS
Frekvenciaátvitel	125 Hz - 16 kHz, ± 3 dB
Jel-zaj arány	> 65 dB
AUX bemenet	0,6 V RMS 10 kOhm

Hangolóegység

Hangolási tartomány	FM: 87,5 - 108 MHz
Hangolórács	100 kHz
Érzékenység	
- Mono, 26 dB H/Z arány	< 22 dBf
- Sztereó, 46 dB H/Z arány	> 40 dBf
Keresési szelektivitás	> 30 dBf
Teljes harmonikus torzítás	< 3%
Jel-zaj arány	> 40 dB

Hangsugárzók

Hangsugárzó impedanciája	4 Ohm
Hangsugárzó-meghajtó	2 x 1"-es hangterjedelmű meghajtó
Érzékenység	> 80 dB / m / W

Bluetooth

Kommunikációs rendszer	Bluetooth Standard version 2.0
Kimenet	Bluetooth Standard Power Class 2
Maximális kommunikációs tartomány	Hatótávolság kb. 10 m
Frekvenciasáv	2,4 GHz sáv (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Modulációs módszer	FHSS
Kompatibilis Bluetooth profilok	Hands-Free Profile (HFP) Headset Profile (HSP) Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) Audio Video Remote Control Profile (AVRCP)
Támogatott kodekek	
Fogad	SBC (Sub Band Codec), MP3
Továbbít	SBC (Sub Band Codec)

Általános információk

Tápfeszültség (adapter)	Input: 100-240V~, 50/60Hz, 2.0A Max.; Output: 24V === 2.0A; Manufacturer: Philips; Model No.: GFP241DA-1220-1)
Teljesítményfelvétel	20 W
Készenléti teljesítményfelvétel	< 4 W
Méretek	
- Főegység (sz x ma x mé)	173 x 185 x 144 mm
Tömeg	
- Főegység	0,62 kg

10 Hibaelhárítás



Vigyázat

- A DC350 borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti. Ha a DC350 használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.Philips.com/support). Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips, képviselővel, tartózkodjon a DC350 közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát (lásd: 'Előkészületek', 85. oldal).

Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy a DC350 tápkábele megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Az energiafelhasználás érdekében a(z) DC350 készülék automatikusan készenléti üzemmódba vált, amennyiben a felhasználó a lemez lejátszásának végét követően 15 percen keresztül nem használja egyik vezérlőt sem.

Nincs hang

- Állítsa be a hangerőszintet

A DC350 nem reagál

- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.

Rossz minőségű rádióvétel

- Növelje a távolságot a DC350 és a TV vagy a videorekorder között.
- Húzza ki teljesen az FM-antennát.

Órabeállítás törlése

- Megszakadt a tápellátás vagy ki lett húzva a hálózati kábel.
- Óra visszaállítása

A mikrofon által vett hang nem hallható tisztán.

- Beszéd közben menjen közelebb a mikrofonhoz, vagy beszéljen hangosabban.
- Csökkentse vagy szüntesse meg a háttérzajt.
- Csökkentse az DC350 elem hangerejét, hogy megszüntesse a visszhangot.

Bluetooth-készülékhez csatlakoztatást követően a hang rossz minőségű.

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Vigye közelebb a készüléket a DC350 elemhez vagy távolítsa el minden akadályt, amely a készülék és a DC350 között helyezkedik el.

A készülék nem csatlakoztatható az DC350 elemmel.

- A készülék a Bluetooth-kommunikációt vagy a DC350 elemmel kompatibilis egyik profilt sem támogatja.
- Nem engedélyezte a készülék Bluetooth funkcióját. A funkció engedélyezésének módját a készülék felhasználói útmutatójában találja.
- Csatlakoztatás először: (lásd: 'A készülék első csatlakoztatása', 92. oldal)
Újracsatlakoztatás. (lásd: 'A készülék visszacsatlakoztatása', 93. oldal)
- A DC350 már másik Bluetooth-készülékhez csatlakozik. Kapcsolat bontása a csatlakoztatott készüléknél, majd próbálja újból.

A csatlakoztatott mobiltelefon csatlakozása állandóan megszakad.

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Vigye közelebb a mobiltelefont a DC350 elemhez, vagy távolítsa el a mobiltelefon és a rendszer között elhelyezkedő minden akadályt.
- Egyes mobiltelefonok csatlakozása hívás kezdeményezése és befejezése közben folyamatosan megszakad. Ez nem jelenti a DC350 elem meghibásodását.
- Egyes mobiltelefonok esetén a Bluetooth-kapcsolat energiatakarékossági okok miatt automatikusan megszakadhat. Ez nem jelenti a DC350 elem meghibásodását.

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220 - 230V

Névleges frekvencia.....50Hz

Teljesítmény

maximális 20 W

névleges..... <16 W

készenléti állapotban <4 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg.....0,62 kg

Befoglaló méretek

szélesség 173 mm

magasság 185 mm

mélység..... 144 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH.....87,5 – 108,0 MHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény..... 2 x 3W RMS



© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

